

FORM PTO-1390 (REV. 9-2001)		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE	ATTORNEY'S DOCKET NUMBER P/231-140
TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371			U.S. APPLICATION NO. (If known, see 37 CFR 1.5) <b>10/030572</b>
INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/CH00/00274	INTERNATIONAL FILING DATE 17 May 2000	PRIORITY DATE CLAIMED 7 July 1999	
TITLE OF INVENTION Marcel LEISI (SPRAY HEAD)			
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US SPRAY HEAD - Marcel LEISI			
Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:			
<p>1. <input checked="" type="checkbox"/> This is a <b>FIRST</b> submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.</p> <p>2. <input type="checkbox"/> This is a <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.</p> <p>3. <input checked="" type="checkbox"/> This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (21) indicated below.</p> <p>4. <input checked="" type="checkbox"/> The US has been elected by the expiration of 19 months from the priority date (Article 31).</p> <p>5. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))</p> <p>a. <input type="checkbox"/> is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</p> <p>b. <input checked="" type="checkbox"/> has been communicated by the International Bureau.</p> <p>c. <input type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).</p> <p>6. <input checked="" type="checkbox"/> An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).</p> <p>a. <input checked="" type="checkbox"/> is attached hereto.</p> <p>b. <input type="checkbox"/> has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).</p> <p>7. <input checked="" type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3))</p> <p>a. <input type="checkbox"/> are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).</p> <p>b. <input type="checkbox"/> have been communicated by the International Bureau.</p> <p>c. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.</p> <p>d. <input checked="" type="checkbox"/> have not been made and will not be made.</p> <p>8. <input type="checkbox"/> An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3)).</p> <p>9. <input checked="" type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371(c)(4)).</p> <p>10. <input checked="" type="checkbox"/> An English language translation of the annexes of the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).</p>			
Items 11 to 20 below concern document(s) or information included:			
<p>11. <input checked="" type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.</p> <p>12. <input type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.</p> <p>13. <input checked="" type="checkbox"/> A <b>FIRST</b> preliminary amendment.</p> <p>14. <input type="checkbox"/> A <b>SECOND</b> or <b>SUBSEQUENT</b> preliminary amendment.</p> <p>15. <input type="checkbox"/> A substitute specification.</p> <p>16. <input type="checkbox"/> A change of power of attorney and/or address letter.</p> <p>17. <input type="checkbox"/> A computer-readable form of the sequence listing in accordance with 37 CFR 1.82.</p> <p>18. <input type="checkbox"/> A second copy of the published international application under PCT Article 22.</p> <p>19. <input type="checkbox"/> A second copy of the English language translation of the international application under PCT Article 22.</p> <p>20. <input checked="" type="checkbox"/> Other items or information: 5 sheets of drawings. PEFS print form. Postcard</p>			

EXPRESS MAIL CERTIFICATE

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as Express Mail Post Office Addressee (Mail Label EL924389514 US) in an envelope addressed to: U.S. Patent and Trademark Office, PO Box 2327, Arlington, VA 22202, on January 3, 2002

Dorothy Jenkins  
Name of Person Mailing correspondence

*Dorothy Jenkins*  
Signature

January 3, 2002  
Date of Signature



INVENTOR INFORMATION

10/030572  
JC13 Rec'd PCT/PTO 03 JAN 2002

Inventor One Given Name:: Marcel  
Family Name:: LEISI  
Postal Address Line One:: Levratte 22, CH - 1260 Nyon  
Postal Address Line Two:: Switzerland  
City:: Nyon  
Postal or Zip Code:: CH-1260  
City of Residence:: Nyon  
Country of Residence:: Switzerland  
Citizenship Country:: Switzerland

CORRESPONDENCE INFORMATION

Correspondence Customer Number:: 000002352  
Electronic Mail One:: email@ostrolenk.com

APPLICATION INFORMATION

Title Line One:: SPRAY HEAD  
Total Drawing Sheets:: 5  
Formal Drawings?: Yes  
Application Type:: Utility  
Docket Number:: P/231-140  
Secrecy Order in Parent Appl.?: No

CONTINUITY INFORMATION

This application is a:: 371 OF  
> Application One:: PCT/CH00/00274  
Filing Date:: 05-17-2000

PRIOR FOREIGN APPLICATIONS

Foreign Application One:: CH 1244/99  
Filing Date:: 07-07-1999  
Country:: Switzerland  
Priority Claimed:: Yes

Source:: PrintEFS Version 1.0.1

20000102 2/500001

P/231-140

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of

Marcel LEISI

Date: January 3, 2002

Serial No.:

Group Art Unit:

Filed:

Examiner:

For: SPRAY HEAD

U.S. Patent and Trademark Office

P.O. Box 2327

Arlington, VA 22202

Attn: Box PCT (US/DO/EO)

AMENDMENT/SUBMISSION

Prior to examination, please amend the application as follows.

FEE CALCULATION

Any additional fee required has been calculated as follows:

  X   If checked, "Small Entity" status is claimed.

	NO. CLAIMS AFTER AMENDMENT		HIGHEST NO. PREVIOUSLY PAID FOR		EXTRA PRESENT		RATE	ADDIT. FEE
TOTAL	24	MINUS	20	* =	4	X	(\$9 SE or \$18)	\$ 36.00
INDEP.	1	MINUS	3	** =	0	X	(\$42 SE or \$84)	\$
FIRST PRESENTATION OF MULTIPLE DEPENDENT CLAIM						X	(\$140 SE or \$280)	\$

\* not less than 20 \*\* not less than 3

TOTAL \$ 36.00

If any additional payment is required, a check which includes the calculated fee of \$36.00 (OFGS Check No. \_\_\_\_\_) is attached.

In the event the actual fee is greater than the payment submitted or is inadvertently not enclosed or if any additional fee during the prosecution of this application is not paid, the Patent Office is authorized to charge the underpayment to Deposit Account No. 15-0700.

## CONTINGENT EXTENSION REQUEST

If this communication is filed after the shortened statutory time period had elapsed and no separate Petition is enclosed, the Commissioner of Patents and Trademarks is petitioned, under 37 C.F.R. § 1.136(a), to extend the time for filing a response to the outstanding Office Action by the number of months which will avoid abandonment under 37 C.F.R. § 1.135. The fee under 37 C.F.R. § 1.17 should be charged to our Deposit Account No. 15-0700.

## AMENDMENTS

  X   If checked, amendment(s) to the specification and/or claims are submitted herewith.

1.        If checked, an abstract is submitted as the last page of Appendix A.

### 2. Specification:

Please delete the paragraph(s)/section(s) beginning at page, \_\_\_\_\_ and replace such paragraph(s)/section(s) pursuant to 37 C.F.R. § 1.121(b)(ii) with the “clean” version attached hereto as Appendix A. Entry is respectfully requested. A version with markings to show the changes made pursuant to 37 C.F.R. § 1.121(b)(iii) is attached hereto as Appendix B.

### 3. Claims:

Please cancel claims \_\_\_\_\_ without prejudice.

Please amend claims 6 and 20 pursuant to 37 C.F.R. § 1.121(c)(i) as set forth in the “clean” version attached hereto as Appendix A. Entry is respectfully requested. A version with markings to show the changes made pursuant to 37 C.F.R. § 1.121(c)(ii) is attached hereto as Appendix B.

       If checked, the optional complete set of “clean” claims pursuant to 37 C.F.R. § 1.121(c)(3) is attached hereto as Appendix C.

## REMARKS/ARGUMENT

This Preliminary Amendment is being submitted to change the multiple dependent claims to single dependent claims in order to reduce the government filing fee.

### EXPRESS MAIL CERTIFICATE

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as Express Mail to Addressee (mail label # EL924389514US) in an envelope addressed to: U.S. Patent and Trademark Office, P.O. Box 2327, Arlington, VA 22202 on January 3, 2002:

Dorothy Jenkins

Name of Person Mailing Correspondence

*Dorothy Jenkins*

Signature

January 3, 2002

Date of Signature

Respectfully submitted,

*Max Moskowitz*

Max Moskowitz

Registration No.: 30,576

OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP

1180 Avenue of the Americas

New York, New York 10036-8403

Telephone: (212) 382-0700

20020103 100368403

**APPENDIX A**  
**“CLEAN” VERSION OF EACH PARAGRAPH/SECTION/CLAIM**  
**37 C.F.R. § 1.121(b)(ii) AND (c)(i)**

**CLAIMS (with indication of amended or new):**

(Amended) 6. Spray head according to Claim 4, characterized in that the seal (4) has an indentation (41) such that the ball-shaped central part (31) of the rotary element (3) rests on the two edges of the indentation (41).

(Amended) 20. Spray head according to Claim 1, characterized in that the top of the nozzle, when the latter is in its working position, is located at a distance of 1 to 5 mm from the top of the head.

20250701 15:00:00

**APPENDIX B**  
**VERSION WITH MARKINGS TO SHOW CHANGES MADE**  
**37 C.F.R. § 1.121(b)(iii) AND (c)(ii)**

**CLAIMS:**

6. Spray head according to [Claims 4 and 5] Claim 4, characterized in that the seal (4) has an indentation (41) such that the ball-shaped central part (31) of the rotary element (3) rests on the two edges of the indentation (41).

20. Spray head according to Claim 1 [or 2], characterized in that the top of the nozzle, when the latter is in its working position, is located at a distance of 1 to 5 mm from the top of the head.

2025010 2/50001



Spray head

5 The subject of the present invention is a spray head, especially for a high-pressure spray gun, comprising a rotary element, which is placed within a central body and through which passes a duct having a spray orifice, and a seal ensuring leak-tightness between the rotary element and the gun.

10 Patent Application PCT/CH97/00316 has a spray head for a high-pressure spray gun, comprising an element of cylindrical shape, which is mounted rotatably in a central body and through which passes a main conduit, at the end of which is mounted a spray nozzle  
15 delivering a tapered high-pressure fluid jet, two low-pressure air ducts being prolonged from the central body within the element of cylindrical shape on either side of the central conduit of the nozzle, the air-jet outlet orifices in the element of cylindrical shape  
20 being offset in relation to the inlet orifices in communication with the ducts of the central body.

Patent Application PCT/CH98/00104 has a spray head for a high-pressure spray gun, comprising a rotary element,  
25 which is placed in a central body and through which passes a duct having a spray orifice, and a seal ensuring leak-tightness between the rotary element and the gun, the rotary element having, in its central part, a spherical shape capable of cooperating with the  
30 seal placed within the central body, and two circular seats placed on either side of the spherical part bearing on the seats placed on either side of the central body.

35 The disadvantage of the spray heads known in the prior art is that the slit of the nozzle is at a level substantially equal to or lower than the top of the spray head, thus always resulting in interferences at the outlet of the fluid jet. Moreover, at the moment

when work is stopped, the liquid which has been unable to leave the gun falls down around the nozzle, and the user is therefore always faced with the need to clean it in order to prevent dry paint from accumulating around the slit of the nozzle and on the top of the spray head. The problem becomes even more acute when spray heads with additional air jets are used, since the air jets cause turbulence giving rise to fluid sedimentation deposits on the top of the head. These deposits are particularly troublesome, since they give rise to droplets which may be thrown on to the articles to be treated by the air jets.

The object of the present invention is to overcome these disadvantages and to propose a spray head, especially for a high-pressure spray gun, comprising a rotary element, which is placed in a central body and through which passes a spray nozzle, and a seal ensuring leak-tightness between the rotary element and the gun, characterized in that the rotary element has a circular central part comprising the nozzle and introduced into a lateral aperture of the central body, the circular central part being brought, by means of an upward translational movement of the central body, into a working position against at least one inner abutment located at the top of the central body, the nozzle placed in the circular part of the rotary element being in the working position above the top of the central body.

With the possibility of bringing the circular central part towards the top of the head by means of a translational movement, the nozzle placed on the central part can be raised and emerge from the top of the head. This will limit the accumulation of paint on the appliance during use and also the residual deposits of the fluid which are liable to cause smearing of the articles to be sprayed or to be covered.

By means of the arrangement proposed according to the current invention, the nozzle can be induced to exceed the height of the top of the head by a distance of 1 to 5 mm.

5

According to a preferred embodiment, the central part of the rotary element has at least one lateral shoulder taking the form of a spindle which cooperates with a groove-shaped prolongation of the lateral aperture of the central body, the groove of the central body making it possible, after the rotary element is introduced into the central body, to displace the rotary element towards the top of the central body, until the shoulder comes to bear against the inner abutment of the top of the central body.

10  
15

According to this same embodiment, the central part of the rotary element has a second shoulder of the central part, said second shoulder being opposite the first and likewise taking the form of a spindle, the second shoulder cooperating with a groove made on the other side of the central body. The seal ensuring leak-tightness between the central body and the gun slides in a bore made in the spindle and at the base of the central body, so as to come to bear against the circular central part of the rotary element.

20

25

Still according to this embodiment, the circular central part of the rotary element takes the form of a ball which cooperates with the seal within the central body.

30

In this case, the seal may advantageously have an indentation such that the ball-shaped central part of the rotary element rests on the two edges of the indentation.

35

10030572 040303

In another embodiment, the circular central part of the rotary element takes the form of a cylinder which cooperates with the seal within the central body.

- 5 The central body advantageously has passing through it a series of ducts allowing a low-pressure air stream for setting the opening angle of the fluid taper emerging through the nozzle, the ducts being located on one side of the nozzle and on the other and forming at  
10 their outlet an acute angle to the central conduit of the nozzle.

- The central body has two diametrically opposed stubs in its upper part, the central body having passing through  
15 it two complementary ducts which are prolonged within said stubs, with outlet orifices directing a low-pressure air stream substantially perpendicularly to the slit of the nozzle, against the pressurized fluid taper emerging from the nozzle, thus causing the  
20 atomization of said fluid taper.

- The rotary element has a pin which butts against two rims in the central body so as to be positioned in two ways which correspond to the working configuration and  
25 the cleaning configuration of the nozzle. The rotary element is connected to a handle which makes it possible to rotate through  $180^\circ$  between the two respective working and cleaning positions. According to the preferred embodiment, the rotary element is made  
30 from steel, stainless steel or chrome steel which in all cases has undergone thermal treatment for hardening its surface; the nozzle is manufactured from hard metal, for example from tungsten carbide; the central body is made from anodized aluminium, from steel or  
35 from a synthetic material reinforced with carbon fibre, and the cylindrical seal is made from ferrous or non-ferrous metal or from reinforced composite material.

The drawing illustrates a spray head according to the invention by way of example.

In the drawing, Figure 1 shows a view of a spray head  
5 of one embodiment of the head, partially in section,  
together with all its component elements,

Figure 2 shows a top view of a rotary element of the  
head,  
10

Figure 3 shows a side view of the rotary element of  
Figure 2, with a section through its central part,

Figure 4 shows a side view of the central body,  
15

Figure 5 shows a section through the central body of  
Figure 1,

Figure 6 shows a top view of the central body with a  
20 spray nozzle within it,

Figure 7 shows a section through a detail of the  
central body along the line VII-VII of Figure 6,

Figure 8 is a top view of a variant of the head  
25 illustrated in Figures 1 to 7,

Figure 9 is a sectional view along the line IX-IX of  
Figure 8,  
30

Figure 10 is a sectional view along the line X-X of  
Figure 8, and

Figure 11 is a sectional view along the line XI-XI of  
35 Figure 8.

The spray head 1 illustrated in the drawing comprises a  
central body 2 through which a rotary element 3 passes.  
A cylindrical seal 4 is introduced into an axial bore

4a made in the central body, so as to be capable of sliding freely in said bore. The lower end of the seal 4 has a recess 5a, into which is positioned an end seal 5 which has a central aperture 7a issuing onto a central bore 7 made in the cylindrical seal 4. The seal 4 has at its base a circular outer groove 6a, in which is placed an O-ring seal 6 intended for ensuring leak-tightness between the cylindrical seal 4 and the bore 4a of the central body 2. The central bore 7 of the seal 4 widens in the form of a funnel 8 in its upper part, so as to come to bear against the rotary element 3, as explained below.

The rotary element 3 comprises a central part 31 taking the form of a ball and two shoulders 32, 32a, taking the form of a spindle (see also Figure 3). The shoulders 32 and 32a have at their free end a truncated disc 33 and a disc 35 respectively. The truncated disc 33 comprises a pin 34, cooperating with a recess 34a made in the central body 2 and serving as an abutment. A rod 36 extends outwards from the disc 33, prolongs the shoulder 32 along the same axis and receives at its free end a handle 36a fastened by means of a pin 36b. Alternatively, the handle 36a may be integrally moulded from reinforced synthetic material.

The cylindrical seal 4 has on its inner surface a V-shaped indentation 41 in contact with the rotary element 3 which rests on the two edges of the indentation 41. This indentation may take the form, in section, of a V or of a U. Alternatively, it may be replaced by a circular seal 41a which will preferably be made from metal or from composite material.

Within the central part 31 (Figure 3) of the rotary element 3 is located a tungsten carbide spray insert or nozzle 37 and a hollow screw 39 which grips the insert 37 by means of an O-ring seal 38 which is placed between the nozzle and the screw which has a central

10030572 010302

bore, not shown, and is tightened with the aid of a hexagon-head spanner. The slit of the insert 37 is placed in the direction of the axis of the rotary element 3.

5

10030572 010302

The central body 2 (Figures 4 and 5) has a lateral aperture 21 which is prolonged upwards by a groove 22, a second lateral aperture 21a of smaller dimension being located on the opposite side to the first and likewise being prolonged by a groove, as in the case of the lateral aperture 21. Two stubs 23 are placed at the top of the central body, each having an outlet orifice 25 in the direction of the axis of the central body and substantially perpendicular to the latter. These orifices 25 are in communication with two ducts 24 which pass through the wall of the central body in the direction of its axis and which are substantially perpendicular to the outlet orifices 25. These ducts 24 are intended for delivering an air stream towards the top of the spray insert 37 at the base of the jet. Their outlet orifices 25 may be replaced by slits. Further ducts 28 pass through the walls of the central body 2 in the direction of its axis so as to have access to the respective outlet orifices 29 (Figures 6 and 7) which are placed at the top of the central body and form an acute angle to the taper which emerges through the slit of the nozzle. These four orifices 29 are intended for delivering an air stream which makes it possible to change the spray angle. Within each of these ducts 28, and at their base, is provided a thread 28a which makes it possible to introduce, by means of a hexagon-head spanner, screws 28b which are used as air throttles. They take the form of hollow screws with different bore diameters for the purpose of varying the air flow. All the screws 28b of the same set have the same bore diameter. It is clear that the ducts 24 may likewise be provided with the hollow screws 28b serving for setting the air flow.

35

In the lower part the central body 2 has a groove in the form of a circular ring 27 cooperating for connection to the gun and allowing the low-pressure air to pass to the ducts 24, 28. In general, the guns used in conjunction with the spraying nozzle just described have one setting of compressed air which will be fed into the annular groove 27. The setting of the compressed air flow through the orifices 25 and 28 will be determined by the choice of the bores for the hollow screws 28b. There are on the market gun models with two different air settings. In this case, it will be possible to feed separately the ducts 24 and the orifices 25 issuing onto the stubs and the other ducts 28 and their respective orifices 29.

During operation, the rotary element 3 is introduced into the central body 2 through the aperture 21, and the truncated disc 33 having a diameter greater than the aperture 21 fixes the position up to which the rotary element 3 can be introduced. The disc 35 will emerge on the other side of the central body 2 through the aperture 21a. At this moment, the shoulders 32, 32a can slide over the entire length of the grooves 22 towards the top of the central body 2, until said shoulders 32 strike the upper part of the notches 22. The rotary element 3 is then located at the top of the central body 2 and the spray nozzle 37 is above said top. The seal 4 slides within the bore 30 of the central body 2 so as to ensure leak-tightness between the latter and the gun which is not illustrated in the drawing. The indentation 41 of the cylindrical seal 4 ensures greater leak-tightness, since the central part 31 of the rotary element 3, said central part being ball-shaped in the drawing, rests on the two edges of the indentation 41. In order to ensure this leak-tightness more effectively, the cylindrical seal 4 has at its base the end seal 5 made from polyamide plastic (nylon), which connects the head 1 to the gun, and the



O-ring seal 6 made from Viton, which cooperates with the central body 2 within its bore 30.

When the spray head 1 is in its working position, as shown in Figure 1, the high-pressure fluid arrives by way of the bores 7a, 7 and continues its path through the screw 39 and the nozzle 37 which are connected by means of the O-ring seal 38 made of Teflon. The fluid, which will emerge in the form of a taper through the spray nozzle 37, can be set by the addition of the low-pressure air by means of the two series of ducts (24, 28) which extend in the direction of the axis of the central body and within its walls. The pressurized air passes through the two ducts 24 coming from the groove 27 at the base of the central body 2 and arrives at the outlet orifices 25 which form a substantially right angle to the ducts, the low-pressure air being thrown substantially perpendicularly against the high-pressure fluid taper which emerges through the slit of the nozzle 37, thus reinforcing the atomization of said fluid taper by this supply of air. The low-pressure air likewise arrives at the ducts 28 which also extend from the base of the central body 2 and travels within the walls of said central body 2 in order to arrive at the orifices 29 which have an inclination in relation to the ducts 28. The low-pressure air passes through the ducts 28 and emerges on one side of the nozzle 37 and on the other, at the same time forming an acute angle to the central conduit of the nozzle 37, so as to make it possible to set the opening angle of the fluid taper which emerges through the nozzle 37.

With the aid of the handle 35, the rotary element can rotate through  $180^\circ$ , and the nozzle 37 is then placed in such a way that its slit confronts the outlet of the bore 7 and is ready to be cleaned. This operation is very simple, since the pin 34 butts against the rims 26 of the recess 34a in the two opposite positions, in each case placing the rotary element 3 accurately.

10030572 010302  
The variant of the head illustrated in Figures 8 to 11 comprises a central body 2, through which passes a rotary element or key, not illustrated, which is identical to the element 3 of the embodiment of Figures 1 to 7 and is provided with a seal, likewise not illustrated, which is identical to the seal 4 of Figures 1 to 7. In Figures 8 to 11, only the central body 2 has been illustrated, on the understanding that all the elements forming the central body and all the elements forming the head 2 and participating in the operation of the latter are the same as those in the embodiment of Figures 1 to 7.

15 The head 2 of Figures 8 to 11 therefore again has the lateral aperture 21 which is prolonged upwards by a groove 22 allowing the rotary element or key 3 to be introduced into the head 2 and brought into the working position by means of an upward translational movement in the groove 22, as illustrated in Figure 11. The two stubs 23 placed at the top of the head 2 likewise have the outlet orifice 50 which, in the variant, takes the form of a slit directing the additional atomizing air at an angle of approximately  $12^\circ$  in relation to the axis of the head. This angle of  $12^\circ$  may, of course, vary within a range from 0 to  $20^\circ$ , if action is to be taken on the jet at the outlet of the nozzle or a little higher. This angle will also depend on the height between the top of the nozzle and the top of the head, said height being in the range of 1 to 5 mm.

As in the embodiment of Figures 1 to 7, the atomizing orifices 50 are fed by the ducts 24 identical to those of the embodiment of Figures 1 to 7.

35 Still as in the embodiment of Figures 1 to 7, the ducts 28 (Figures 8 and 11) are connected to the outlet orifices 29 issuing at the top of the head 2. In the variant illustrated, there are two outlet orifices 29;

they may, however, be more numerous, for example 4 or 6. As in the embodiment of Figures 1 to 7, these outlet orifices 29 are intended for the additional air opening the sheaf of the main jet to a greater or lesser extent. If there are 4 of them, they will issue on either side of the axis XI-XI of the section of Figure 11. If there are 6 ducts, they will be placed on either side of the ducts 28 of Figure 8. As illustrated in Figure 11, the outlet orifices 29 form an angle to the vertical axis of the head which varies within a range of 45 to 60°. In the variant of Figure 11, the angle is 50°.

Finally, in the variant of Figures 8 to 11, the rotary element or key 3 is introduced into lateral apertures 21 of the head 2 which form an axis of 45° (axis IX-IX of the section of Figure 9) in relation to the two stubs 23 (line X-X of Figure 8). Thus, the nozzle 51 (Figure 8) will be placed at 45° in relation to the axis of the rotary element or key 3. This arrangement is advantageous because it allows an easier distribution of the additional air ducts and consequently a simpler manufacture of the head.

The embodiment of Figures 1 to 7, and also the variant of Figures 8 to 11, comprises a rotary element taking the form of a ball partially introduced into a funnel-shaped part located within the seal 4. As mentioned above, an indentation 41 is placed on the periphery of the funnel at the location where the spherical surface of the ball 31 is in contact with the interior of the seal. This indentation 41 may be produced by machining or moulding or by chasing the material of said seal. Alternatively, the indentation 41 may be replaced by a covering taking the form of a circular zone 41a inlaid within the cone, the zone 41a being in contact with the ball of the rotary element.

Although the embodiment and the variant which have just been described both have a rotary element or key 3 comprising a ball 31 placed between the two spindles 32 and 32a, it is clear that the invention is not limited to this solution and that the ball may be replaced by a cylinder or a concave circular surface. The seal 4 will then be matched to this surface by any means known to a person skilled in the art.

- 10 A central body 2 is produced from anodized aluminium; it may, however, be manufactured from stainless steel, from chrome steel or from plastic reinforced, for example, with carbon fibres.
- 15 The rotary element 3 and the seal 4 may likewise be produced from metal, from reinforced plastic or from ceramic.

2025-01-01 10:00:00

Claims

1. Spray head (1), especially for a high-pressure spray gun, comprising a rotary element (3), which is placed in a central body (2) and through which passes a spray nozzle (37), and a seal (4) ensuring leak-tightness between the rotary element (3) and the gun, characterized in that the rotary element (3) has a circular central part (31) comprising the nozzle (37) and introduced into a lateral aperture (21) of the central body (2), the circular central part (31) being brought, by means of an upward translational movement of the central body (2), into a working position against at least one inner abutment located at the top of the central body (2), the nozzle (37) placed in the circular part (31) of the rotary element (3) being in the working position above the top of the central body (2).
2. Spray head according to Claim 1, characterized in that the central part (31) of the rotary element (3) has at least one lateral shoulder (32) taking the form of a spindle which cooperates with a groove-shaped prolongation (22) of the lateral aperture (21) of the central body (2), the groove (22) of the central body (2) making it possible, after the rotary element (3) is introduced into the central body (2), to displace the rotary element (3) towards the top of the central body (2), until the shoulder (32) comes to bear against the inner abutment of the top of the central body (2).
3. Spray head according to Claim 2, characterized in that the rotary element (3) has a second shoulder (32a) of the central part (31), said second shoulder being opposite the first (32) and likewise taking the form of a spindle, the second

shoulder (32a) cooperating with a groove made on the other side of the central body (2).

4. Spray head according to Claim 1, characterized in that the seal (4) ensuring leak-tightness between the central body (2) and the gun slides in a bore (30) made in the spindle and at the base of the central body (2), so as to come to bear against the circular central part (31) of the rotary element (3).
5. Spray head according to Claim 4, characterized in that the circular central part (31) of the rotary element (3) takes the form of a ball which cooperates with the seal (4) within the central body (2).
6. Spray head according to Claims 4 and 5, characterized in that the seal (4) has an indentation (41) such that the ball-shaped central part (31) of the rotary element (3) rests on the two edges of the indentation (41).
7. Spray head according to Claim 4, characterized in that the circular central part (31) of the rotary element (3) takes the form of a cylinder which cooperates with the seal (4) within the central body (2).
8. Spray head according to Claim 1, characterized in that the central body (2) has passing through it a series of ducts (28) allowing a low-pressure air stream for setting the opening angle of the fluid taper emerging through the nozzle (37), the ducts (28) being located on either side of the nozzle (37) in the direction of the slit.
9. Spray head according to Claim 1, characterized in that the central body (2) has two diametrically

opposed stubs (23) in its upper part, the central body (2) having passing through it two complementary ducts (24) which are prolonged within said stubs (23), with outlet orifices (25) directing a low-pressure air stream substantially perpendicularly to the slit of the nozzle (37), against the pressurized fluid taper emerging from the nozzle (37), thus causing the atomization of said fluid taper.

10

10. Spray head according to Claim 1, characterized in that each duct (24, 28) has within it, and at its base, a thread (28a) which makes it possible to introduce an interchangeable hollow screw (28b) with different bore diameters.

15

11. Spray head according to Claim 1, characterized in that the rotary element (3) has a pin (34) which butts against two rims (26) in the central body (2) so as to be positioned in two ways which correspond to the working configuration and the cleaning configuration of the nozzle (37).

20

12. Spray head according to Claim 1, characterized in that the rotary element (3) is connected to a handle (35) which makes it possible to rotate through 180° between the two respective working and cleaning positions.

25

13. Spray head according to Claim 1, characterized in that the rotary element (3) is made from steel, stainless steel or chrome steel.

30

14. Spray head according to Claim 1, characterized in that the nozzle (37) is manufactured from hard metal, for example from tungsten carbide.

35

15. Spray head according to Claim 1, characterized in that the rotary element (3) comprises an O-ring

seal (38) which is manufactured from Teflon and which connects the nozzle (37) to a clamping screw (39).

- 5 16. Spray head according to Claim 1, characterized in that the central body (2) is manufactured from anodized aluminium, from steel or from a synthetic material reinforced with carbon fibre.
- 10 17. Spray head according to Claim 6, characterized in that the seal (4) passing through the central body (2) is manufactured from stainless steel or from a reinforced composite material.
- 15 18. Spray head according to Claim 1, characterized in that it has a seal (5) made from polyamide plastic (nylon) connecting the seal (4) which passes through the central body (2) to the gun.
- 20 19. Spray head according to Claim 1, characterized in that the seal (4) passing through the central body (2) comprises an O-ring seal (6) which ensures leak-tightness in relation to the central body (2).
- 25 20. Spray head according to Claim 1 or 2, characterized in that the top of the nozzle, when the latter is in its working position, is located at a distance of 1 to 5 mm from the top of the
- 30 head.
21. Spray head according to Claim 9, characterized in that the outlet orifices (25, 50) of the two stubs (23) are arranged so as to direct the additional atomizing air at an angle of 0 to 20° in relation
- 35 to the axis of the head.
22. Spray head according to Claim 8, characterized in that the outlet orifices of the ducts (28) are

10030572.010300



arranged so as to direct the additional air, making it possible to close and open the angle of the fluid taper, at an angle of  $45^{\circ}$  to  $60^{\circ}$  in relation to the vertical axis of the head.

5

23. Head according to Claim 1, characterized in that the rotary element or key (3) is introduced into the head along an axis perpendicular to the line connecting the two stubs (23) placed at the top of the head (2), the slit of the nozzle likewise being perpendicular to this line (Figures 1 to 7).

10

24. Head according to Claim 1, characterized in that the rotary element or key (3) is introduced into the head (2) along an axis of  $45^{\circ}$  in relation to the line connecting the two stubs (23) placed at the top of the head (2), the slit of the nozzle forming an angle perpendicular to this line (Figures 8 to 11).

15

10030572.0 103000

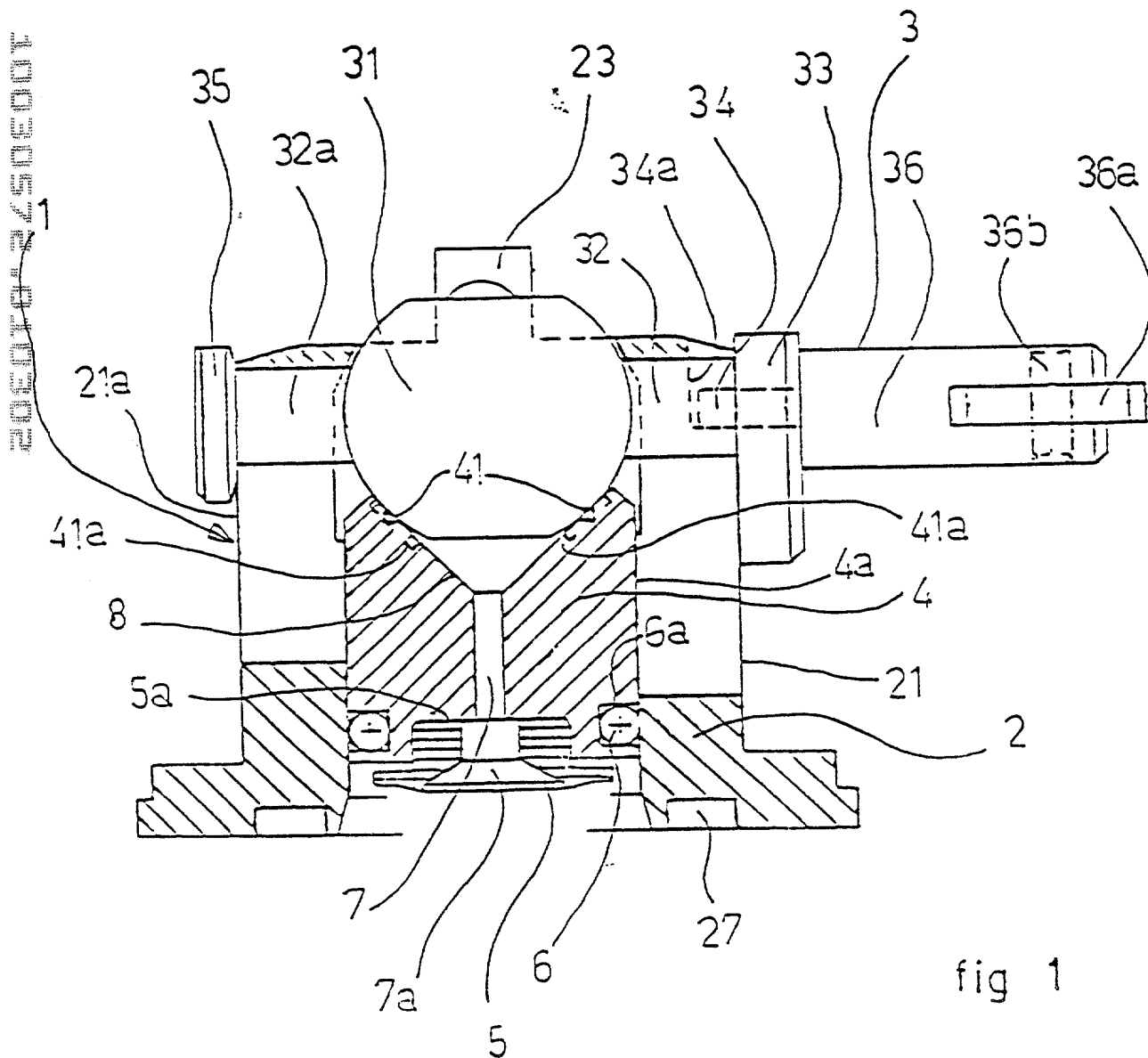
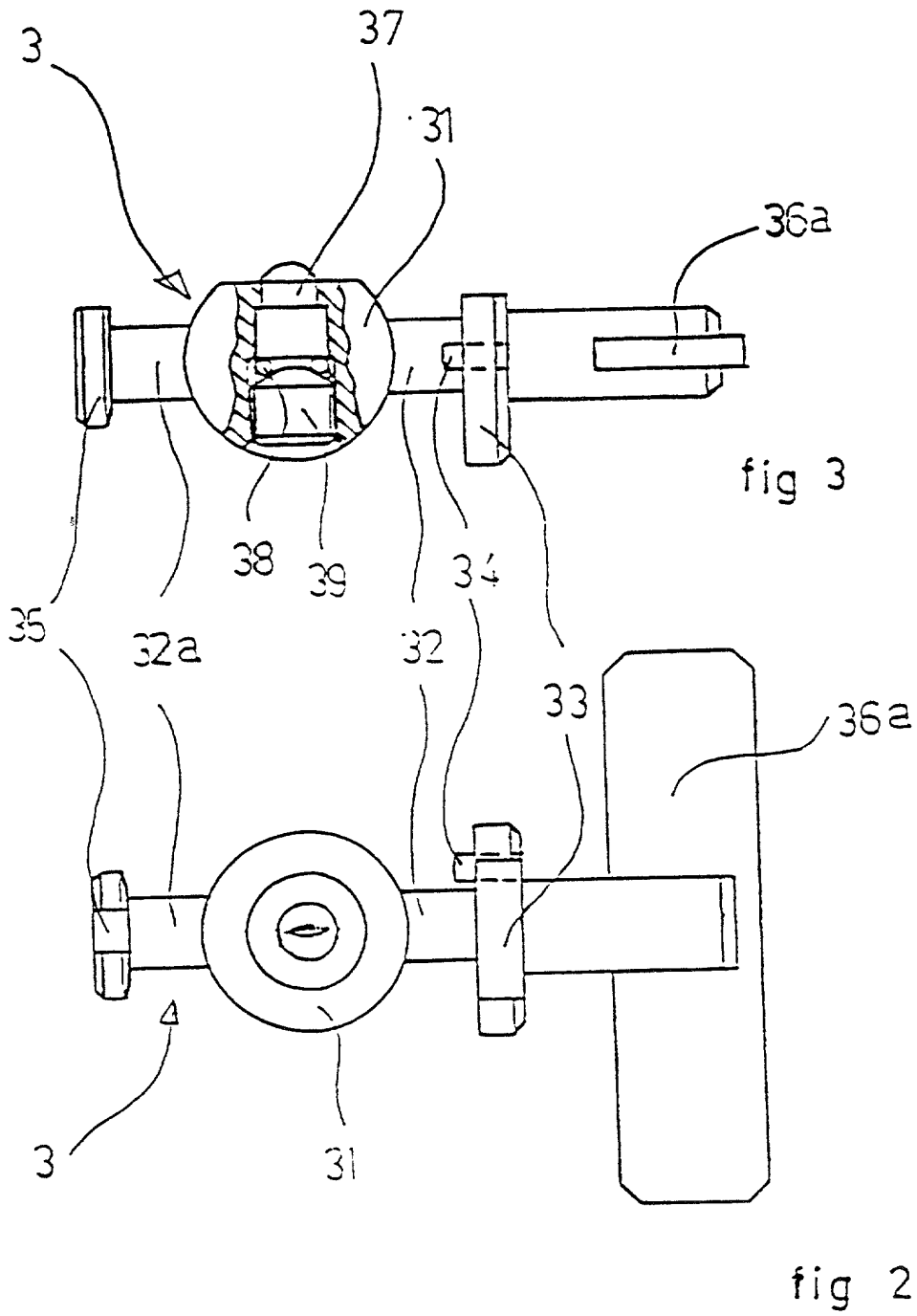


fig 1



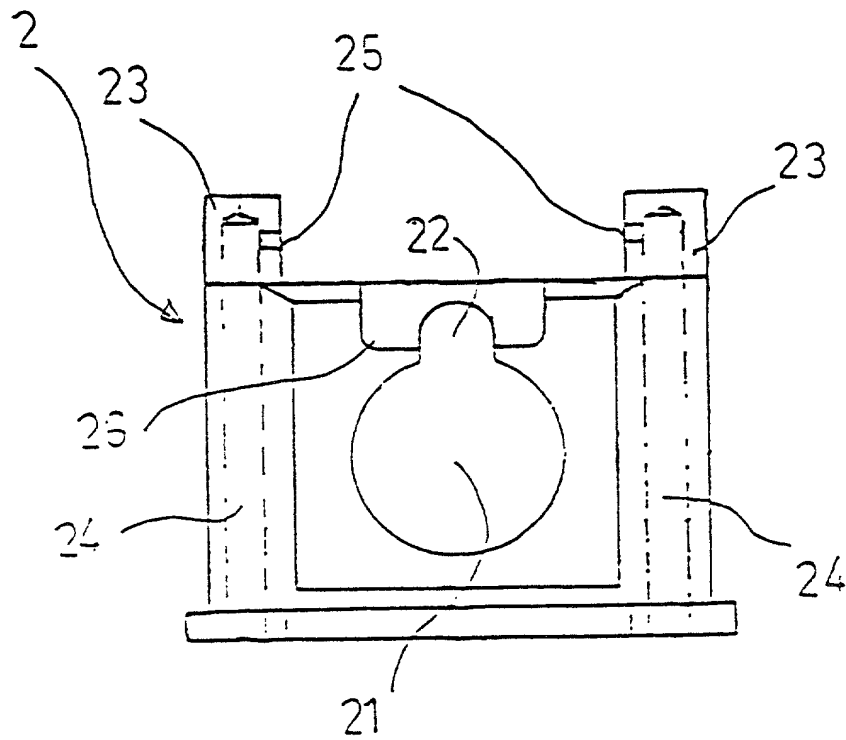


fig 4

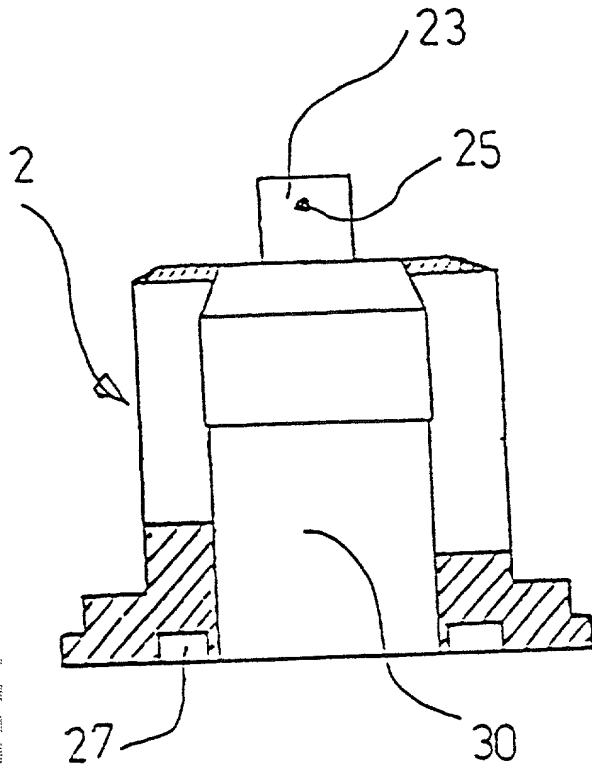


fig 5

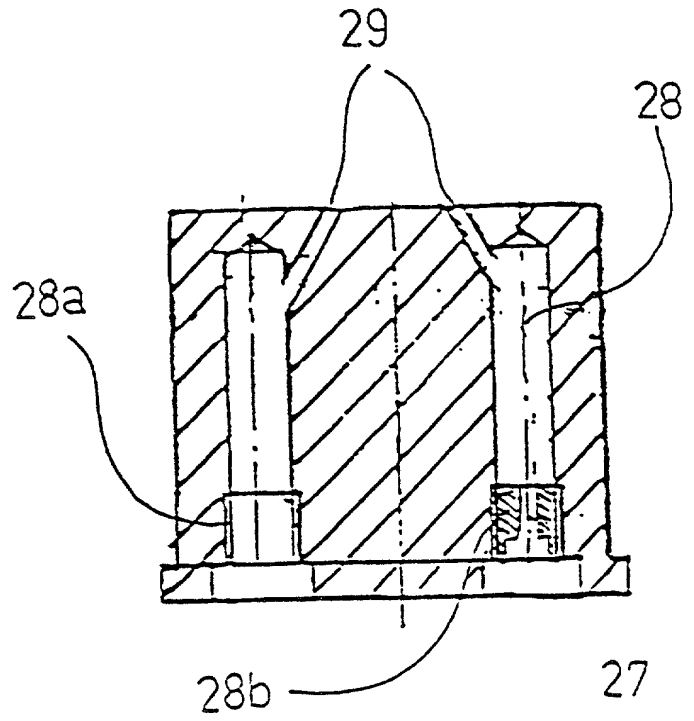


fig 7

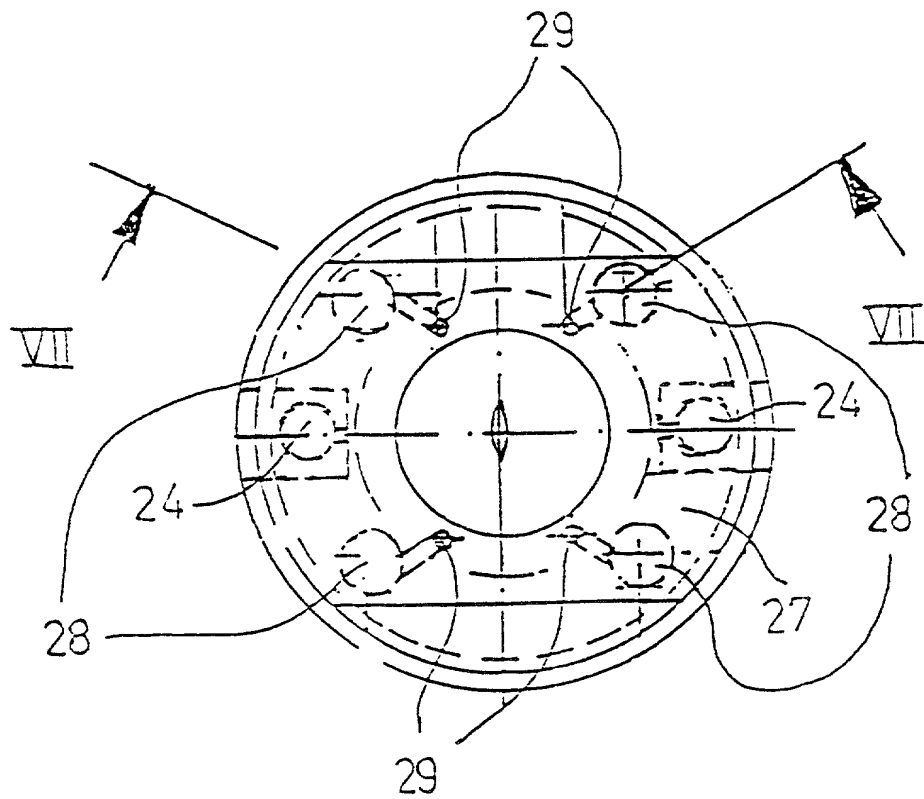


fig 6

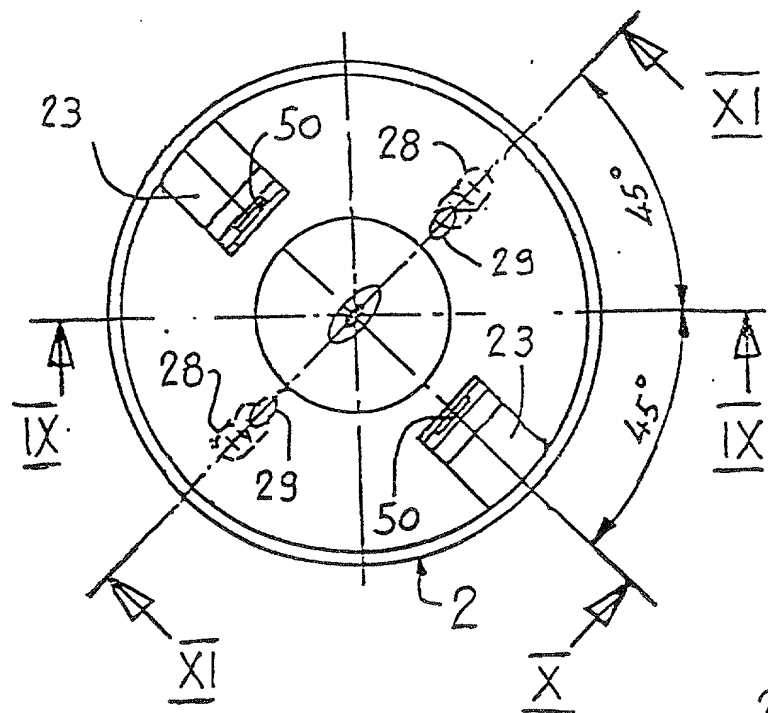


fig 8

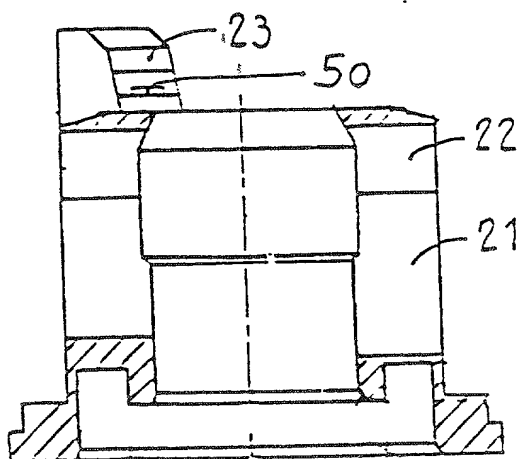


fig 9

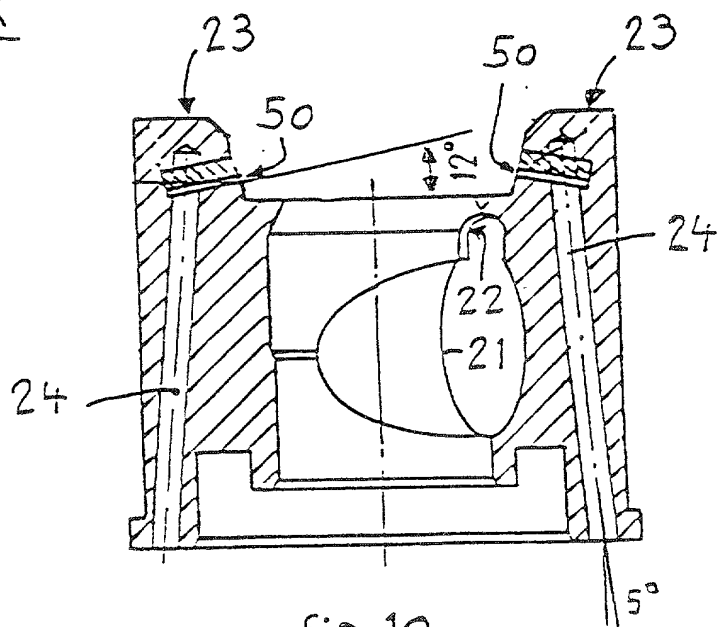


fig 10

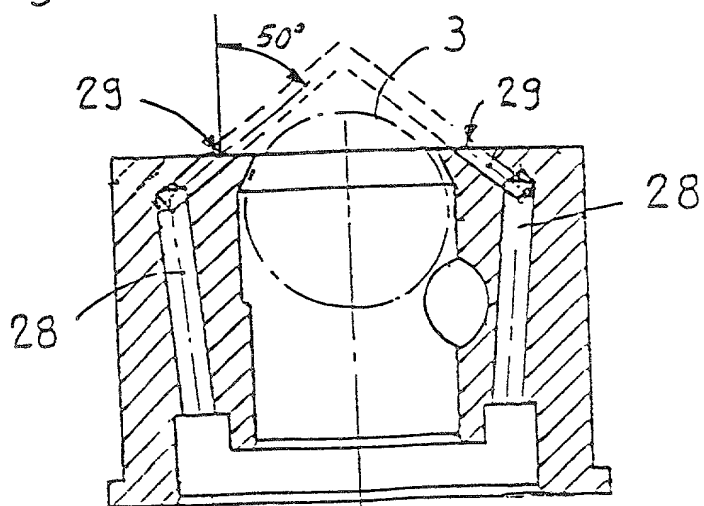


fig 11

UNITED STATES OF AMERICA COMBINED DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION			USPS FILE NO. P/231-140																																																
<p>As a below named inventor, I hereby declare that: my residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name; that I verily believe that I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or a joint inventor (if plural inventors are named) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled,</p> <p><b>SPRAY HEAD</b></p> <p>the specification of which is attached hereto, unless the following box is checked:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> was filed on <u>17 May 2000</u> as United States patent Application Number or PCT International patent application number <u>PCT/CH00/00274</u> and was amended on _____ (if any)</p> <p>I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.</p> <p>I acknowledge the duty to disclose all information known to be material to patentability in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.</p> <p>I hereby claim priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or United States provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:</p> <p>Prior Foreign or Provisional Application(s)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">COUNTRY</th> <th style="width: 25%;">APPLICATION NUMBER</th> <th style="width: 25%;">DATE OF FILING (day, month, year)</th> <th style="width: 25%;">PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C. 119</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Switzerland</td> <td>CH 1244/99</td> <td>7 July 1999</td> <td>YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> <p>I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">UNITED STATES APPLICATION NUMBER</th> <th style="width: 30%;">DATE OF FILING (day, month, year)</th> <th style="width: 40%;">STATUS (patented, pending, abandoned)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>I hereby appoint customer no. 2352 OSTROLENK, FABER, GERB &amp; SOFFEN, LLP, and the members of the firm, Samuel H. Weiner - Reg. No. 18,510; Jerome M. Berliner - Reg. No. 18,653; Robert C. Faber - Reg. No. 24,322; Edward A. Mellman - Reg. No. 24,735; Steven I. Weisburd - Reg. No. 27,409; Max Moskowitz - Reg. No. 30,576; Stephen A. Soffen - Reg. No. 31,063; James A. Funder - Reg. No. 30,173; William O. Gray, III - Reg. No. 30,944; Louis C. Dujnich - Reg. No. 30,625; Douglas A. Miro - Reg. No. 31,643, and Michael J. Scheer - Reg. No. 34,425, as attorneys with full power of substitution and revocation to prosecute this application, to transact all business in the Patent &amp; Trademark Office connected therewith and to receive all correspondence.</p> <p>SEND CORRESPONDENCE TO: <b>OSTROLENK, FABER, GERB &amp; SOFFEN, LLP</b> DIRECT TELEPHONE CALLS TO:  1180 AVENUE OF THE AMERICAS  NEW YORK, NEW YORK 10036-8403  CUSTOMER NO. 2352 (212) 382-0700</p> <p>I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 35%;">FULL NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR <b>Marcel LEISI</b></td> <td style="width: 30%;">INVENTOR'S SIGNATURE </td> <td style="width: 35%;">DATE <b>X 22 NOVEMBER 2001</b></td> </tr> <tr> <td>RESIDENCE (City and either State or Foreign Country) <b>CH-1260 Nyon, Switzerland</b></td> <td colspan="2">COUNTRY OF CITIZENSHIP <b>Switzerland</b></td> </tr> <tr> <td colspan="3">POST OFFICE ADDRESS <b>Levratte 22, CH - 1260 Nyon, Switzerland</b> <span style="float: right;">CHX</span></td> </tr> <tr> <td>FULL NAME OF SECOND JOINT INVENTOR (IF ANY)</td> <td>INVENTOR'S SIGNATURE</td> <td>DATE</td> </tr> <tr> <td>RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)</td> <td colspan="2">COUNTRY OF CITIZENSHIP</td> </tr> <tr> <td colspan="3">POST OFFICE ADDRESS</td> </tr> <tr> <td>FULL NAME OF THIRD JOINT INVENTOR (IF ANY)</td> <td>INVENTOR'S SIGNATURE</td> <td>DATE</td> </tr> <tr> <td>RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)</td> <td colspan="2">COUNTRY OF CITIZENSHIP</td> </tr> <tr> <td colspan="3">POST OFFICE ADDRESS</td> </tr> </table>				COUNTRY	APPLICATION NUMBER	DATE OF FILING (day, month, year)	PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C. 119	Switzerland	CH 1244/99	7 July 1999	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>				YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	UNITED STATES APPLICATION NUMBER	DATE OF FILING (day, month, year)	STATUS (patented, pending, abandoned)							FULL NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR <b>Marcel LEISI</b>	INVENTOR'S SIGNATURE 	DATE <b>X 22 NOVEMBER 2001</b>	RESIDENCE (City and either State or Foreign Country) <b>CH-1260 Nyon, Switzerland</b>	COUNTRY OF CITIZENSHIP <b>Switzerland</b>		POST OFFICE ADDRESS <b>Levratte 22, CH - 1260 Nyon, Switzerland</b> <span style="float: right;">CHX</span>			FULL NAME OF SECOND JOINT INVENTOR (IF ANY)	INVENTOR'S SIGNATURE	DATE	RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)	COUNTRY OF CITIZENSHIP		POST OFFICE ADDRESS			FULL NAME OF THIRD JOINT INVENTOR (IF ANY)	INVENTOR'S SIGNATURE	DATE	RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)	COUNTRY OF CITIZENSHIP		POST OFFICE ADDRESS		
COUNTRY	APPLICATION NUMBER	DATE OF FILING (day, month, year)	PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C. 119																																																
Switzerland	CH 1244/99	7 July 1999	YES <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>																																																
			YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>																																																
UNITED STATES APPLICATION NUMBER	DATE OF FILING (day, month, year)	STATUS (patented, pending, abandoned)																																																	
FULL NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR <b>Marcel LEISI</b>	INVENTOR'S SIGNATURE 	DATE <b>X 22 NOVEMBER 2001</b>																																																	
RESIDENCE (City and either State or Foreign Country) <b>CH-1260 Nyon, Switzerland</b>	COUNTRY OF CITIZENSHIP <b>Switzerland</b>																																																		
POST OFFICE ADDRESS <b>Levratte 22, CH - 1260 Nyon, Switzerland</b> <span style="float: right;">CHX</span>																																																			
FULL NAME OF SECOND JOINT INVENTOR (IF ANY)	INVENTOR'S SIGNATURE	DATE																																																	
RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)	COUNTRY OF CITIZENSHIP																																																		
POST OFFICE ADDRESS																																																			
FULL NAME OF THIRD JOINT INVENTOR (IF ANY)	INVENTOR'S SIGNATURE	DATE																																																	
RESIDENCE (City and either State or Foreign Country)	COUNTRY OF CITIZENSHIP																																																		
POST OFFICE ADDRESS																																																			

☐ CONTINUED ON PAGE 2